



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Nota técnica (14)

Preparación para el final del período de transición

Gibraltar, 30 de noviembre de 2020

Protección de Datos

El 31 de diciembre de 2020 finalizará el período de transición (a veces también denominado período de aplicación), previsto en el Acuerdo de Retirada entre la UE y el Reino Unido. El final del período de transición pondrá fin al actual estatus, en virtud del cual Gibraltar, sus ciudadanos y sus empresas han disfrutado de los derechos de la Unión Europea.

Por lo tanto, con sujeción al resultado de las negociaciones en curso sobre la futura relación del Reino Unido y Gibraltar con la Unión Europea, el fin del período de transición traerá consigo importantes cambios para los que Gibraltar, en su conjunto, deberá estar preparado.

Propósito

La salida de Gibraltar de la Unión Europea implica que ciertos procesos y procedimientos serán, inevitablemente, más difíciles, engorrosos y burocráticos. Resulta importante que los ciudadanos y negocios sean conscientes de ello y que, en la medida de lo posible, planifiquen sus acciones con antelación. El Gobierno únicamente puede preparar las áreas bajo su control. Incluso en ese caso, habrá ciertas trabas que no será posible mitigar, puesto que la nueva situación simplemente reflejará lo que implica estar fuera de la Unión Europea.

El propósito de esta Nota Técnica es explicar el efecto de dichos cambios sobre las normas que regulan la transferencia de datos personales entre Gibraltar y el Reino Unido y, por separado, entre Gibraltar y la UE.

Si no se alcanza un acuerdo con respecto a la futura relación de Gibraltar con la UE antes del 31 de diciembre de 2020

Situación respecto a Gibraltar y el Reino Unido

Resulta importante destacar que, tras el 31 de diciembre de 2020, e independientemente de que se alcance un acuerdo sobre la relación futura con la UE o no, Gibraltar mantendrá, para los propósitos de su legislación local, las leyes de protección de datos de la UE incluyendo el Reglamento (UE) 2016/679 (generalmente conocido como “RGPD”). El Reino Unido adoptará el mismo enfoque.



COMUNICADO

Dado este marco legislativo, tanto el Reino Unido como Gibraltar han promulgado legislación doméstica, según la cual cada parte considerará que la otra cuenta con un régimen adecuado de protección de datos. Esto permitirá la continuidad del libre flujo de datos personales entre el Reino Unido y Gibraltar, en ambas direcciones.

La parte positiva del párrafo anterior es que, tras el 31 de diciembre, no se producirán cambios en la forma en la que se transfieren los datos personales entre el Reino Unido y Gibraltar. Tampoco se producirán cambios en las salvaguardas aplicadas a estas transferencias de datos. Se mantendrá el *status quo*. El hecho de que se alcance o no un acuerdo futuro con la UE no tendrá influencia sobre estos acuerdos.

Situación respecto a Gibraltar y la UE

Al igual que ha hecho el Reino Unido, Gibraltar ha promulgado legislación que confirma que considera que la UE cuenta con un adecuado régimen de protección de datos. Esto permitirá a las entidades establecidas en Gibraltar transferir datos a los Estados Miembros de la UE tras el 31 de diciembre de 2020. Este será el caso, incluso, si no se alcanzasen acuerdos separados sobre la futura relación del Reino Unido y Gibraltar con la UE.

Por lo tanto, el flujo de datos desde Gibraltar a la UE podrá continuar normalmente.

Sin embargo, no se puede decirse lo mismo respecto del flujo de datos desde la UE a Gibraltar. Tras el 31 de diciembre de 2020, cualquier transferencia de datos personales desde la UE a Gibraltar –aparte de lo que se conoce como “datos heredados” [legacy data], cubiertos por el Artículo 71 del Acuerdo de Retirada Reino Unido-UE–, no será tratada como una transferencia dentro de la UE.

Por lo tanto, a partir del 1 de enero de 2021, las entidades de la UE deberán cumplir con las normas relevantes de la UE aplicables a transferencias de datos personales a terceros países cuando transfieran datos a Gibraltar. Si la UE no declara que el régimen de protección de datos de Gibraltar resulta adecuado (ver a continuación), y a menos que la transferencia de datos quede cubierta por una de las derogaciones contenidas en el Artículo 49 de la RGPD, las opciones para que las entidades de la UE puedan transferir datos personales a Gibraltar después del 31 de diciembre de 2020 dependerán de uno de los siguientes “mecanismos alternativos de transferencia”:

- Las entidades de la UE deberán asegurarse de que los datos personales transferidos a Gibraltar sean transferidos sobre la base de las “Cláusulas Contractuales Tipo” adoptadas por la Comisión de la UE (CCTs);
- Sobre la base de “Normas Corporativas Vinculantes” estipuladas en el Artículo 46(1) y (2)(b) de la RGPD; o
- Sobre la base de “Códigos de Conducta” o “Certificaciones” aprobadas según el Artículo 46(2)(e) y (f) de la RGPD, siempre que dichas transferencias estén sustentadas



COMUNICADO

por compromisos vinculantes y ejecutables por parte de la entidad que reciba los datos en Gibraltar.

Las entidades de Gibraltar afectadas por la información contenida en esta Nota Técnica deberán asegurarse de estar colaborando con las entidades de la UE que les transfieren datos para garantizar el establecimiento de mecanismos alternativos de transferencia. En la mayoría de casos, los mecanismos más relevantes serán las CCTs.

De forma separada, y dependiendo de si (i) se trata de una entidad de Gibraltar sin oficinas, filiales o establecimientos en la UE; y (ii) se ofrecen bienes y servicios a individuos de la UE o se sigue el comportamiento de individuos de la UE, es posible que sea necesario nombrar un representante en la UE que ejerza labores de representación en los Estados Miembros de la UE en los que estén ubicados algunos de los individuos cuyos datos personales se procesan.

Situación respecto al EEE (Noruega, Islandia, Liechtenstein)

La orientación detallada en esta Nota Técnica con respecto a la posición de los Estados Miembros de la UE se aplica igualmente a la transferencia de datos entre Gibraltar y los Estados del EEE no miembros de la UE, en concreto Noruega, Islandia y Liechtenstein.

Posibilidad de que la UE alcance una decisión sobre el carácter adecuado de la protección de datos con respecto al Reino Unido y Gibraltar antes del 31 de diciembre de 2020

Actualmente, la UE no ha decidido si otorgará o no una decisión sobre el carácter adecuado de la protección de datos del Reino Unido y Gibraltar. Si la UE alcanzase una decisión positiva sobre este tema antes del 1 de enero de 2021, ello significaría que los datos personales podrían fluir libremente desde la UE/EEE a Gibraltar, tal y como lo hacen en la actualidad, sin necesidad de que las entidades tengan que tomar ninguna medida adicional.

Posición respecto a terceros países que hayan sido considerados adecuados por la UE

El Gobierno está trabajando con el Gobierno británico para asegurar que los actuales acuerdos con terceros países considerados adecuados por la UE, como Suiza, Canadá, Nueva Zelanda y Japón, entre otros, se extiendan de un modo que permita mantener el flujo de datos sin restricciones entre Gibraltar y estos países tras el 31 de diciembre de 2020.

Si se alcanza un acuerdo con respecto a la futura relación de Gibraltar con la UE antes del 31 de diciembre de 2020

Las negociaciones con respecto a la futura relación del Reino Unido y Gibraltar con la UE continúan su curso y los posibles acuerdos futuros entre Gibraltar y la UE sobre cuestiones relacionadas con la protección de datos están siendo examinados como parte de este proceso. Aun así, debe recalarse que la capacidad de la UE para adoptar decisiones sobre el carácter adecuado de la protección del Reino Unido y Gibraltar no depende de que se alcance un acuerdo sobre la relación futura con la EU.



INFOGIBALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Orientación ofrecida por la Autoridad Reguladora de Gibraltar

Se informa al público de que la Autoridad Reguladora de Gibraltar (Gibraltar Regulatory Authority, GRA) ha iniciado una campaña de información pública con el objetivo de asegurar que las entidades establecidas en Gibraltar se encuentren preparadas para los cambios que podrían producirse al concluir el Periodo de Transición.

En septiembre de 2020, se organizaron talleres para orientar a los operadores basados en Gibraltar sobre cualquier cuestión relacionada con la retirada de la UE. En vista del interés que podría generar la publicación de esta Nota Técnica, la GRA ha ofrecido organizar más talleres online el 9 de diciembre de 2020, en horarios por confirmar. Aquellas personas que deseen acudir deberán enviar un email a la siguiente dirección para dejar constancia de su interés:

dpoworkshops@gra.gi

El Gobierno también recomienda que aquellos negocios afectados por las cuestiones mencionadas en esta Nota Técnica se familiaricen con la información publicada por la GRA en la sección de su web sobre la retirada de la UE, incluyendo los documentos relacionados detallados en la parte inferior de la página: www.gra.gi/data-protection/brexit

La [web](#) de la Oficina del Comisario de Información (Information Commissioner's Office) del Reino Unido también contiene información práctica sobre estas cuestiones.

Información adicional

Esta Nota Técnica es sólo una guía. Puede solicitarse más información en brexit@gibraltar.gov.gi.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Technical Notice (14)

Getting ready for the end of the Transition Period

Data Protection

30 November 2020

On 31 December 2020, the Transition Period (sometimes also referred to as the “Implementation Period”) under the EU-UK Withdrawal Agreement will come to an end. The end of the Transition Period will bring an end to the current status quo whereby Gibraltar, its citizens and its business, have enjoyed EU rights. Therefore, subject to the outcome of ongoing negotiations concerning the UK and Gibraltar’s future relationship with the EU, the end of the Transition Period will bring about important changes which Gibraltar, as a whole, will need to be ready for.

Purpose.

Gibraltar’s departure from the European Union means that certain processes and procedures will inevitably become more difficult, cumbersome and bureaucratic. It is important that citizens and businesses are aware of this and that, where possible, they plan ahead. The Government can only prepare in areas that are within its control. Even then, there will be certain areas where mitigation is not possible because the new situation simply reflects what it means to be outside the European Union.

The purpose of this Notice is to explain what the effect of those changes are on rules which regulate the transfer of personal data between Gibraltar and the UK, and, separately, Gibraltar and the EU.



If there is no agreement with respect to the UK and Gibraltar's future relationship with the EU by 31 December 2020.

Position vis-à-vis Gibraltar and the UK

It is important to underline that, after 31 December 2020, and regardless of whether there is an agreement on the future relationship with the EU or not, Gibraltar will be retaining, for the purposes of its domestic legislation, EU data protection laws including Regulation (EU) 2016/679 (commonly referred to as the "GDPR"). The same approach will be taken by the UK.

Against this legislative backdrop, both the UK and Gibraltar have enacted domestic legislation determining that each will consider each other as having an adequate data protection regime. This would allow for the continued free flow of personal data as between the UK and Gibraltar in either direction.

The upshot of the above is that there will be no change, post-31 December, to the manner in which personal data is transferred between the UK and Gibraltar. Nor will there be any changes to the safeguards that are applied to such data transfers. Status quo will be preserved. Whether or not there is a future agreement with the EU will have no bearing on these arrangements.

Position vis-à-vis Gibraltar and the EU

Like the UK has done for itself, Gibraltar has enacted legislation confirming that it considers the EU to have an adequate data protection regime. This would allow entities established in Gibraltar to transfer data with EU Member States post-December 2020. This will be the case even if there are no separate arrangements on the UK and Gibraltar's future relationship with the EU.

The flow of data from Gibraltar to the EU can therefore continue as normal.



However, the same cannot be said with respect to the flow of data from the EU to Gibraltar. After 31 December 2020, any transfer of personal data from the EU to Gibraltar (other than what is referred to as “legacy data” covered by Article 71 of the UK-EU Withdrawal Agreement) will not be treated as having been transferred within the EU.

Therefore, as from 1 January 2021, EU entities will need to comply with relevant EU rules applicable to transfers of personal data to third countries when transferring data to Gibraltar. In the absence of the EU declaring Gibraltar’s data protection regime adequate (see further below), and unless the transfer of data falls within one of the derogations contained in Article 49 of the GDPR, the options for EU entities to be able to transfer personal data to Gibraltar after 31 December 2020 rely on the following “alternative transfer mechanisms”:

- EU entities would need to ensure that personal data that is transferred to Gibraltar is transferred on the basis of [Standard Contractual Clauses adopted by the EU Commission](#) (“SCCs”);
- On the basis of “Binding Corporate Rules” pursuant to Article 46(1) and (2)(b) of the GDPR; or
- On the basis of “Codes of Conduct” or “Certifications” approved in accordance with Article 46(2)(e) and (f) of the GDPR provided that such transfers are underpinned by binding and enforceable commitments by the entity receiving the data in Gibraltar.

Gibraltar entities affected by the information contained in this Notice should ensure that they are working with the EU entities which transfer data to them to ensure that alternative transfer mechanisms are put in place. In most cases, the most relevant of these will be SCCs.



Separately, and depending on (i) whether you are a Gibraltar entity with no offices, branches or establishments in the EU; and (ii) whether you offer goods or services to individuals in the EU or monitor the behaviour of individuals in the EU, you may have to appoint a representative in the EU to represent you in the EU Member States in which some of the individuals whose personal data you process are located.

Position vis-à-vis the EEA (Norway, Iceland, Liechtenstein)

The guidance outlined in this Notice with respect to the position in EU Member States applies equally to the transfer of data between Gibraltar and the non-EU EEA States, namely Norway, Iceland and Liechtenstein.

The possibility of the EU granting an adequacy decision to the UK and Gibraltar ahead of 31 December 2020

To date, the EU has not decided whether or not to grant an adequacy decision to the UK and Gibraltar. If the EU grants positive adequacy decisions by 1 January 2021, it would mean that personal data can flow freely from the EU/EEA to Gibraltar, as it does now, without entities having to take any further action.

Position vis-à-vis third countries which have been deemed adequate by the EU

The Government is working with the UK Government to ensure that current arrangements with third countries which have been deemed adequate by the EU, such as Switzerland, Canada, New Zealand and Japan amongst others, are rolled-over in a way which would mean that unrestricted data flow can be maintained between Gibraltar and these countries post-31 December 2020.

If there is an agreement with respect to the UK and Gibraltar's future relationship with the EU by 31 December 2020.

Negotiations with respect to the UK and Gibraltar's future relationship with the EU are ongoing and Gibraltar's potential future arrangements with the EU on matters related



to data protection are being looked at as part of this process. That having been said, it should be underlined that the EU's capacity to adopt data adequacy decisions with respect to the UK and Gibraltar does not rely on an agreement on the future relationship with the EU being reached.

Guidance offered by the Gibraltar Regulatory Authority.

The public will be aware that the Gibraltar Regulatory Authority (the "GRA") has embarked on a public information campaign aimed at ensuring that entities established in Gibraltar are ready for the changes which may come at the end of the Transition Period. Workshops were held in September 2020 to offer Gibraltar-based operators further guidance on any pending concerns regarding EU exit. In light of the interest which may be generated by the publication of this Notice, the GRA have offered to host a further online workshop on 9 December 2020 at a time to be confirmed. Those who wish to attend should send an email to the following email address to register their interest:

dpworkshops@gra.gi

The Government would also recommend that businesses affected by the matters covered by this Notice should familiarise themselves with the information published by the GRA on the EU exit section of their website, including the related documents linked at the bottom of their webpage:

www.gra.gi/data-protection/brexit

The [website](#) of the UK Information Commissioner's Office also contains useful information on these matters.

Further information

This Notice is meant for guidance only.

Further information can be sought from brexit@gibraltar.gov.gi.